

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII. -- Número 7 453

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON SABADO 14 ABRIL 1928

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## COMENTARIOS

### ¿El Código o el Estatuto?

«Ni contigo ni sin tí.»

Los enemigos de España son tres, como los del alma: el mundo extranjero, hereje o impio, luterano o racionalista, inventor de la leyenda negra por envidia de las virtudes hispanas; el diabólico Parlamento, desde las Cortes de Cádiz a las del año 25, y la Prensa, que lleva nombre de mujer y es equívoca, que lleva la bicha que da mala sombra y a la terrible hidra de las siete cabezas españolas. De los maledictos de la leyenda negra nos preservan hispanistas amigos, como el flamenco que vió reír a Felipe II y el inglés que le hizo la apología de la Inquisición española. De los males internos—Jemeno y certe, Parlamento y Prensa—nos curamos nosotros mismos, auto-saludadores. De los dolores y de las molestias que el Parlamento y el parlamentarismo producían en el cuerpo social se le ha librado con un recurso expeditivo y radical: extinguir las Cortes, equivalente a la receta de un doctor quevedil para evitar los dolores de cabeza: cortarlas. Es probado, decía, no el descabezado, sino el doctor.

Ahora está la Prensa en la mesa de operaciones. Hay dos criterios y una disyuntiva: arrojársela a la hoguera o caldera de Pedro Botero, someténdola al Código penal, o domesticarla, burocratizarla, colegiarla, uniformarla, disciplinarla, elevándola a la jerarquía administrativa hasta organizar una Dirección General de Prensa. A elegir. O Código penal, o Estatuto.

Tres ideas, en mi concepto equivocadas, le van al propósito de cortar corto a la Prensa, ya brutalmente con esposas de hierro, o codo con codo, usando ásperos cordetes, o suave, delicada, elegantemente con balduque, cordones de seda, como a un perro faldero, o bocado y brietas a guisa de jaca pinturera.

Los tres prejuicios se manifiestan en una porción de frases hechas, en un sinnúmero de tópicos y de ripios de discursos, sermones y proyectos. La Prensa es la moderna caja de Pandora. No hay perdición que no venga por la Prensa a hombres y a pueblos. Es un poderoso disolvente y un elemento perturbador.

Creencias, sistemas, organismos, personalidades, son puestos en duda, menospreciados o escarnecidos por la Prensa. Es la responsable de cuanto de malo encierran estas dos palabras: antiguo régimen. Y hay Prensa de Prensa, periódicos de periódicos, como de haber dilatación entre los lectores. Una cosa es el periódico de edad, saber y gobierno, con camisa limpia y que tenga que perder, y otra el periodicocho advenedizo, sin reservas melódicas, insolvente, sin haccedera responsabilidad subsidiaria.

«La Prensa, origen del mal! Bueno. ¿Cómo hubo males, harlo mayores que los padecidos hoy, antes de existir la Prensa? periódico y cuando no se publicaban otros periódicos que los oficiales o los autorizados por la autoridad?»

En tiempo de Felipe IV no había periódicos y abundaban las desdichas. Sin Prensa de moleadora, satírica, se escribieron cuchufletas como las encerradas en estos cuatro versos:

Un fralite y una corona,  
un duque y un carterista  
figuraron en la lista  
de la hermosa «Calderona».

Y en el reinado de Carlos II faltan periódicos, sobran desdichas y abundan las coplas aunque no había nacido Luis de Tapia.

En la época contemporánea, desde la Revolución francesa a la era de Mussolini, los perlocos más negros, infecundados, bestiales e inmorales han sido aquellos sin Prensa o con Prensa rigurosamente castigada. Aten gámonos a España. De 1814 a 1820 reinó sin Prensa Fernando VII. ¿Y qué hizo? El negocio de los barcos rusos. En la década calomardina no hay periódicos apenas. Muy pocos viven con Navárez, menos con González Bravo. ¿Son envidiables aquellos tiempos?

¿Y de 1898 a 1925? Este es el caso vivo. La Prensa ha pecado, ciertamente; pero más por alabar que por censurar; más por amoldarse que por rebelarse; más por callar que por despoliticar; más por adular que por acusar.

Si el periodista se hizo melquisto, si uno

grande, insigne, de primera fila, Alfredo Vicens, pudo escribir que el siglo que antes de mediar se ensangrentó con una degollina de frailes había de terminar con una degollina de periodistas, es por haberse convertido en un Clarín agradable de todos los Segismundos, es por escribir lo que no piensa, es por su facilidad en bombear, es por murmurar y no acusar, es en fin, por lo contrario precisamente de lo que de él se dice.

Venirse con lieriqueos por las burlas de caricaturistas y versos de satíricos en tiempos en los cuales es más demoledora la máquina fotográfica de Alfonso que el lápiz de Tovar o Bagaría, es gana de hacer llorar de risa.

«La Gaceta», en 1845 y en 1865, escribió contra los generales Espartero y Prim, respectivamente, cosas más crueles, injurias más procazes y calumnias más viles que los periódicos más andaces y violentos de la «Regencia y el Gobierno» provisional, que «El Padre Cobos» y «El Combate», no ya el «Gil Blas». Y así siempre, en todos los tiempos. «¡Ay del vencido!», se exclamó siglos antes de la invención de la imprenta.

De la falta de libertad se han quejado desde Calomarde los periodistas. Contra la Prensa se han empleado a lo largo del siglo XIX toda clase de leyes, reglamentos, ceptos y artilugios. La ley común y la especial, la reosión y la prevención, la fianza, la multa, la suspensión, la supresión, la denuncia, la recogida, el castigo del autor y el del inocente (propietario, administrador, regente), la violencia (partidas de la porra, desafíos, palizas) y la corrupción (subvenciones, suorizaciones lucrativas, fondo de reptiles), y todavía se habla de patentes de corso y de impunidad!

Una de las leyes especiales contra la Prensa, y de las más duras, la llamada de Jurisdicciones, se recopila en el proyecto del nuevo Código penal. Es aquella ley cuya abrogación constituía el primer precepto del programa mínimo de la Solidaridad Catalana o del Tivoli, llamado así por el nombre del teatro en que primeramente se expuso.

Contra la prevención al periódico joven y pobre, de pocas páginas y muchas ideas, voy a recordar unos títulos de ese género de publicaciones, espuela de las grandes, sal de las aguas, oxígeno del aire. «El Motín», «El Nuevo Régimen», «El Socialista»...

Toda la Prensa elogió cuando murió a Nakens, gloria del periodismo. (Los desentonos de algunos periódicos suenan a ditirambos.) ¿Y cuál era el pedestal del insigne Nakens? El semanario «El Motín», que nació y vive pobre.

Don Francisco Pi y Margall fundó «El Nuevo Régimen» pobremente, y ese semanario, que aun vive dirigido por don Joaquín Pi y Arsuaga, es honra y prez de la Prensa española. Fue con «El Socialista», semanario también entonces, enemigo de la guerra absurda con los Estados Unidos y partidario del reconocimiento de la independencia de Cuba. De la fundación y primeros pasos de «El Socialista» nos habla Juan José Morato en dos de sus libros.

Cierto es que con fines deshonestos (la pornografía, el chantaje, el escándalo) se crean periódicos; pero no hay que buscar en el capital la base de toda moral, ni es justo preacindir de buenos ejemplos, como los que nos han dado «El Motín», «El Nuevo Régimen» y «El Socialista».

Nada de impunidad para los delitos; nada de limitaciones, vallas y cortapisas para la expresión del pensamiento. Y como en mi concepto, que sentiré tachen de anticuado, pasado de moda, rancio, viejo, no hay idea que no pueda defenderse en la Prensa, ni idea que no sea lícito combatir en los periódicos, lo mismo me da la hoguera del Código penal que la Dirección, Escuela y Colegio del Estatuto.

ROBERTO CASTROVIDO  
(De «La Voz» de Madrid.)

### Nota bibliográfica

PERDIDA  
por Henry Greville

Novela publicada en la Colección «La Novela Rosa» con el número 102.—Un volumen en rústica, 1'50 pesetas.—Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216.—Barcelona.

La autora de «El voto de Nadia», «La Princesa Ogheroff» y otras muchas novelas, tiene entre el público español un gran número de admiradores que siempre esperan con impaciencia la aparición de una nueva obra de Henry Greville.

«La Novela Rosa» publica la titulada «Perdida» en la que Henry Greville se revela una vez más como consumada escritora, por lo

### Aviso al comercio y al público en general

Debido a ciertas circunstancias ha tenido que retirarse el camión de mercancías que conducían los señores Torres y Franco, y en sustitución del mismo se ha inaugurado por los referidos señores el mismo servicio entre Ciudadela y Mahón con un coche tirado por caballos, admitiendo toda clase de carga.

Saldrá los mismos días que lo hacía el camión o sea el martes, jueves y sábado de cada semana; a las mismas horas de antes, de la posada Porta Redona, de esta ciudad

bien tramado del asunto y por la agilidad y limpieza del estilo.

Trátase de una niña cuyos padres quisieron emigrar, que quedó abandonada en el inmenso París porque su pobre madre, víctima de un ataque cardíaco, fallece mientras el marido espera ansiosamente en El Havre la llegada de sus deudos.

La pequeña Marcela y sus peripecias constituyen el eje de esta hermosa novela en la que Henry Greville hace, como siempre, gala de sus profundos conocimientos de la sociedad.

La suerte de la pequeña Marcela es verdaderamente emocionante y los lectores de «Perdida» se conmovieron al leer esta novela, que no podrán dejar de la mano hasta llegar a la última página.

Henry Greville, que está clasificado entre los mejores analizadores del amor, como el más poético creador de figuras de mujer, plantea en «Perdida» el tipo de su heroína con toda la fuerza de su fecundo e inagotable talento.

### La ilegalidad de la guerra

(Traducido de «La Voz de Catalunya»)

Los telegramas de Washington hablan de un verdadero acontecimiento diplomático, que puede señalar una fecha histórica en los anales del progreso y la evolución del género humano. Dicen que, después de recibida la última nota de Briand a Kellogg, el Secretario de Negocios Extranjeros de la gran República norteamericana conferencia con el Embajador de Francia en Washington. De común acuerdo los señores Kellogg y Clau del convinieron que Francia y los Estados Unidos dirimirían a la Gran Bretaña, Alemania, Italia y Japón una nota colectiva, en que reproducirían la correspondencia diplomática cruzada entre aquellos dos países sobre el proyecto para declarar la ilegalidad de la

guerra, y pedirían la adhesión de las ciudades Potencias.

Es decir, que han triunfado la tenacidad y la paciencia de Kellogg. Se ha de reconocer, sin embargo, que este triunfo no habría sido posible sin la voluntad de paz y el deseo de comprensión de Briand. Dos ideologías tan diversas como las de Francia y los Estados Unidos han coincidido al fin en una misma concepción de los intereses básicos de la paz en el momento actual del mundo.

El proyecto de pacto unilateral, para con venir en la ilegalidad de la guerra, será, pues, sometido enseguida al estudio y deliberación de las grandes Potencias. Dos de estas Potencias, Alemania y el Japón, no han ocultado su actitud favorable a la tesis que, ya no podemos llamar franco-americana. La posición de la Gran Bretaña e Italia es menos concreta y seguramente formularán algunas reservas.

Pero el hecho trascendentalísimo es que las cuatro grandes Potencias europeas, la gran Potencia americana y la gran Potencia asiática participarán conjuntamente en la discusión y redacción de un pacto colectivo para proscribir la guerra como instrumento de política exterior. Estas negociaciones indican, indiscutiblemente, una nueva etapa de superación en el derecho internacional.

Hay quien cree excesivos nuestros optimismos al comentar estos avances de la causa pacifista. No son excesivos nuestros optimismos, sino conscientes. Han sido tan terribles los efectos de la guerra, han derrumbado tantas cosas y han perturbado tantas conciencias, que hasta nos han de parecer ahora insuficientes los esfuerzos que se realicen para mantener la paz.

Es verdad que la gran guerra produjo también la libertad y la restauración de muchos pueblos; pero es de esperar que en el ambiente de justicia internacional que crea la actual campaña pacifista, puedan obtenerse en lo futuro los mismos efectos benéficos, sin la contrapartida de los horrores sangrientos de la lucha y el aniquilamiento de la riqueza acumulada por generaciones trabajadoras.

### Gran partido de foot-ball

SABADO 14, A LAS 4 DE LA TARDE

Campo Unión Sportiva

F. C. Anónima F. C. Casteyó

PRIMEROS EQUIPOS

Se disputará un hermoso trofeo.—Entrada gratis

### LA PERFECCION

EN EL FUNCIONAMIENTO DE SU AUTOMOVIL, LA OBTENDRA EQUIPANDOLO CON

BUJIAS INENGRASABLES

MEIWO

Le invito a que haga la siguiente prueba:

Provéase de una bujía MEIWO. Llène el interior de la misma con grasa o aceite usado, y hecha esta operación, colóque la bujía en su cilindro. Haga funcionar el motor durante dos minutos con fuerza variable, y pasado este tiempo, podrá Vd. comprobar que la bujía funciona sin objeción y al sacarla, ver que su interior ha quedado completamente limpio.

ES DE SU INTERES ADQUIRIRLAS HOY MISMO

REPRESENTANTE PARA ESPAÑA

F. Ontiveros.—Paseo de Gracia, 89.—Teléfono 13 G.—BARCELONA

EXCLUSIVO PARA LA VENTA EN MENORCA

Joaquín Conforto.—18, Hannover, 18.—MAHON

### Campo Unión Sportiva

DOMINGO DIA 15 ABRIL

Tarde a las cinco

Gran partido de Fútbol

### Ciudadela F. C. Unión Sportiva

Primer equipo

Campeón de Baleares

### LLOYD SABAUDO

SERVICIO EXPRESS DE GRAN LUJO  
ESPAÑA-NEW YORK

Travesía 6 1/2 días

SALIDAS DE ALGECIRAS GIBRALTAR  
Supertransatlánticos

Conte Biancamano  
27 Abril

Conte Grande  
11 Mayo

ADVERTENCIA MUY IMPORTANTE

UNICAMENTE SE EXPENDERA BILLETES DE PASAJE

- 1.º A los súbditos americanos.
  - 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual en los Estados Unidos se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.
  - 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.
- Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos del puerto de embarque.

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA MADRID SEVILLA PALMA

AGENTE EN ESTA LOCALIDAD:

Andrés Vives Campomar Rampa Abundancia 32.—Mahón



# TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO 15 ABRIL 1928. A las 6 y media y a las 9 y media (hora oficial)  
La notable producción nacional

## LAS DE MENDEZ

por la gen'li estrella española Carmen Viance

PRONTO.—La maravilla de las maravillas

### CHANG

la mejor producción filmada por la Paramount.

# SALON VICTORIA

SABADO DIA 14 ABRIL SESION DE GRAN MODA a las 6 de la tarde QUINTETO

Un ejemplo de abnegado sacrificio, en una joya de moralidad sin tacha

## El ángel de las tinieblas

Super-Joya de la marca de distinción: FIRST NATIONAL PICTURES, en cuya realización se han gastado sumas enormes, reconstruyendo pueblos enteros. Palacios, grandiosos campos de batalla, camiones, armamentos de guerra, etc., etc.

Es el ejemplo del amor más puro que triunfa aún sobre la gran tragedia mundial

Creación inmensa de la pareja ideal en el cine: RONALD COLMAN y VILMA BANKI.  
Domingo: SESIONES a las 6 y media y a las 9 y tres cuartos. (HORA OFICIAL)

## MAGNETOS

LAS REPARA Y RECONSTRUYE

### AGENCIA FORD

GARANTIZA sus reparaciones durante seis meses

Presupuestos de las reparaciones por adelantado

Se devuelven las piezas defectuosas.

# Crónica local y general

### Información militar

**CAMBIO DE HORA.**—Para cumplimentar la R. O. Cr. de 5 del corriente (D. O. número 77), a partir de las 25 horas del día de hoy, empezará a regir para todos los actos oficiales y del servicio, el adelanto de la hora legal en sesenta minutos, hasta el día 6 del próximo mes de octubre, que se restablecerá de nuevo la hora normal.

**MANDO.**—Ausentándose de esta Plaza debidamente autorizado el señor Coronel del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca don José Cantó Figueras, en el día de hoy se hará cargo del mando de dicho Cuerpo el Teniente Coronel don José Cotrina Ferrer a quien por ordenanza corresponde.

**PREVENCIÓN.**—La función que debía celebrarse en el día de ayer en el Teatro Principal, queda suspendida hasta nuevo señalamiento de fecha.

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Imaginería. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería. 5.º Oficial de Ingenieros.

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos

(excepto la antena)

DOMINGO ESTRADA

### Comunicaciones recibidas

En atento B. L. M. el Presidente del Comité Paritario Interlocal de Cocineros de Baleares nos ruega la publicación de las condiciones publicadas oficialmente.

—También mediante cortés escrito el Presidente del Consejo de Alto Patronato de los Exploradores de España nos suplica la inserción de unas noticias.

Correspondemos sinceramente a los saludos de los ayudados o sean el Inspector de la Enseñanza don Fernando Leal Crespo y don Juan F. Taltavull.

Los escritos de referencia quedan en cartera y en turno para su publicidad conforme se nos interesa.

### TRIANON.

Las sesiones del próximo domingo comenzarán a las 6 y tres cuartos y a las 9 y media (hora oficial), proyectándose el precioso cine-drama

“El navio ciego”  
Uno de los más grandiosos éxitos de la presente temporada.

### De viaje

En el vapor «Balea» salieron anoche para Palma 57 pasajeros; entre ellos el eminente cantante don Máximo de Ryskoff y el renombrado pianista don Alejandro Vilalta.

—En el vapor «Mahón» han llegado esta mañana procedentes de Barcelona 19 pasajeros.

## EL HÉROE DE LA ESCUADRA

### Giras campestres

Nos informan que por el Casino de Obreros de Unión Republicana de esta Ciudad, se está organizando una serie de excursiones a los sitios más pintorescos de esta Isla, celebrándose la primera el día 22 de los corrientes, visitando Cala Mesquita, pudiendo asistir a estas excursiones los afiliados a las distintas sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, acompañados de sus familias.

Esta primera excursión servirá para cambiar impresiones y ponerse de acuerdo los excursionistas para llevar a cabo otras de mayor importancia.

### Suelta de palomas

El vapor «Balea» trajo ayer de Palma tres jaulas conteniendo 57 palomas mensajeras pertenecientes a la Sociedad Colombófila «La Soledad».

La suelta se efectuará mañana a las ocho, si el tiempo lo permite, en la calle de Barcelona junto al Parque de Bellavista.

Se ruega a los colombófilos de la localidad que a dicha hora se abstengan de soltar las de su pertenencia a fin de evitar se extrañen o desorienten las mensajeras.

Accedemos gustosos al requerimiento del convoyer, dando publicidad a sus indicaciones.

## TRAIN

Lleva 1000 horas sin interrupción.

### La cinta del Trianon

Según ofrecimos ayer pensábamos insertar en este número la acostumbrada sección de espectáculos en la que habríamos reseñado el film estrenado el jueves en el Trianon en función de gran moda.

Pero es tal la acumulación de original en cartera que nos es imposible materialmente, pese a nuestro gusto y voluntad publicar la consabida crónica.

No podemos menos empero de advertir que la cinta «El navio ciego» es del más de puerdo al par que artístico estilo cinematográfico, así en la parte visual como en el asunto.

Este es inspirado, sentimental y en algunas fases trágico. Emociona fuertemente al espectador a medida que se desarrollan por el orden en que los nombramos los períodos de idilio apasionado, cruel infidelidad, de separación, arrepentimiento y reconciliación.

La emoción llega al estremecimiento cuando todos los tripulantes de un velero de alto bordo, en la inmensidad atlántica quedan ciegos, víctimas de una enfermedad contagiosa.

De haber podido insertar hoy una crónica verdad habríamos apercibido cual lo merece la cinta «El navio ciego», estrenada antea y en el Trianon.

### J. F. RIERA PERS

Médico cirujano  
Especialista en partos y enfermedades de los niños  
Portal de Mar 151. 1.º piso

### Amenidad y gracia

Después de dos representaciones de obras selectas y de carácter sentimental y serio la siempre aplaudida compañía «Plus Ultra» que con resonante éxito actúa en el Cine España se dedicará mañana por la tarde y por la noche al género festivo al dictado de autores tan celebrados como los señores A. Paso y R. González del Toro.

Es original de tan afamados autores la obra que los buenos artistas del «Plus Ultra» estrenarán mañana en el Cine España y que se titula «Los autores de mis días» Tomarán parte en la representación la señora Pérez, señoritas Tudurí, Olives, Rrudavels y señores Bellot, Buenaventura, Nicolás y hermanos Novella.

Como la demanda de localidades es muy numerosa conviene que el público se entere de la advertencia que con referencia a los encargos contienen el anuncio que a aparte insertamos y los programas que se reparten.

¡PRONTO!... ¡PRONTO!...  
“MARGARITA GAUTIER”  
(La Dama de Las Camelias)

# CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 14 ABRIL SESION DE GRAN MODA a las 9 y media TERCETO  
¡¡ El más grandioso acontecimiento de la cinematografía española !!

## PILAR GUERRA

Adaptación de la novela de DIAZ CANEJA. Creación de las primeras figuras de la pantalla nacional: JUAN DE ORDUÑA (BOY), MARIA ANTONIETA MONTREAL, M. CALVO, etc.

Dirección de JOSE BUCHS, quien la rodó en lo más pintoresco de España, mostrando los catedrales de BURGOS, BILBAO, VALLADOLID y TOLEDO, el pintoresco puerto noroeste de ARACELI y lo más bello de MADRID, como PLAZA ORIENTE, PUERTA DEL SOL, CALLE ALCALA, ROSALES, etc.

Es la película española que con más ardor recomendamos  
Es lo mejor filmado en España, por su argumento, de un interés ilimitado

# CINE ESPAÑA

SITUADO EN LA CALLE DE ROIG

DOMINGO DIA 15 DE ABRIL DE 1928 Tarde a las 7 (hora oficial) Noche a las 10

COMPANIA PLUS-ULTRA

LA COMEDIA en tres actos y en prosa original de A. Paso y R. González del Toro, titulada

## Los autores de mis días

PRONTO: La finísima comedia GUINOTOS, el drama FUENSANTA LA DEL CORTIJO y el juguete DALE UN BESO A PAPA.

La Casa DEBRAY tiene el gusto de participar a sus clientes y al público en general haber trasladado su depósito de Mahón a la calle Conde de Cifuentes núm. 91. Y con el objeto de poder atender debidamente a sus numerosos clientes, ha acordado aumentar, desde el 16 del actual, el número de servicios o repartidores a domicilio.

No olvide que los artículos que expende la Casa DEBRAY son de calidad insuperable y la gran variedad de primas que ofrece de valor inestimable.

### Bienvenida

Acompañada de su hijo han venido esta mañana de Barcelona nuestros estimados y buenos amigos don José Murguía y su señora doña Gloria Agulló Femenías, emparentados y relacionados con familias de esta ciudad, entre las que pasarán una temporada. Deseamos los sea grata y les saludamos afectuosamente.

### El mejor de los laxantes

GRAINS DE VALS  
evita las infecciones intestinales  
Dosis: Uno o dos granos el cenar

### La fiesta de los trabajadores

Continúan con actividad los preparativos que para la celebración de la fiesta del proletariado, o sea del 1 de Mayo, realiza la Federación Obrera de Menorca.

En la parte recreativa del programa figura la representación de la antigua, pero siempre popular y celebrada zarzuela «Los Lobos Marinos».

Según noticias fidedignas, el Comité de la Federación Obrera de Menorca gestionará en forma aienta, correcta, y huelga decir que legal, para que el día de la fiesta de los obreros sea para éstos de asueto y descanso como es costumbre en las colectividades y organismos en general cuando celebran el suyo.

### Al gran maestro Beethoven

Carácter de homenaje musical al insigne compositor Beethoven, de renombre impercedero, tendrá el concierto que mañana de 12 a 15 y media dará en el paseo de Isabel II la afinada Banda del Regimiento de Mahón, salvo fuerza mayor o contraorden.

Con la inteligencia que caracteriza al músico mayor don Federico Delgado Rey y la aplicación y aprovechamiento con que le secundan sus dirigidos se ha estudiado y se ejecutará mañana el programa siguiente:

- 1.º «Andante de la 5.ª Sinfonía».
- 2.º «Septimino» (po. 20) (1.ª vez)
  - I. Adagio-Allegro con brío.
  - II. Adagio cantabile.
  - III. Tempo de minueto.
  - IV. Andante: Tema con variación.
  - V. Scherzo: Allegro molto a vivace.
  - VI. Andante a la marcia presto.
- 3.º «Marcha militar».

### TRIANON

Constituyó un éxito imponderable en la sesión del jueves

la grandiosa película

“El navio ciego”

que será proyectada en las dos sesiones de próximo domingo.

### Tela cortada y sin cortar

Ya se sabe que cuando sobre un asunto se puede hablar largo y tendido se dice que hay tela cortada para rato.

La frase es completamente aplicable al interés grande y a las conversaciones interesantes que ha promovido en el mundo elegante el anuncio de La Fantasía relativo a la magnífica exposición que mañana someterá al buen gusto del público la popular Casa Sebastián; exposición que resultará brillantísima, como es tradición en el muy acreditado y mencionado establecimiento de modas, novedades y tejidos de la calle Nueva, o en términos oficiales de Carlos III.

Para hoy y para después de la susodicha exposición hay, como se ve, tela cortada para las penas y tertulias sobre modas.

Y hay, además, mucha, muchísima tela sin cortar, pero que muy deprisa se fraccionará en cortes en Casa Sebastián a raíz de la exposición de mañana. En cretonas, principalmente, pero también en otros múltiples tejidos, se verán preciosidades en infinita variedad.

En tapices soberbios, almohadones muy lindos y atención! atención! mantones de Manila de lo más chic y bonito será el acabose, digámoslo en términos usuales.

Las tarifas de precios asombrarán por lo reducidas y serán asequibles a todas las posibilidades económicas.

### DOMINGO ESTRADA

le proporcionará aparatos de radio a su completa satisfacción

# LA FANTASIA

## GRANDIOSA EXPOSICION

para mañana domingo

## EXPLENDIDA COLECCION DE

# Cretonas y altas novedades de primavera

## SERA INTERESANTISIMA



**Inspección telefónica**

Después de girada la visita de inspección en varios pueblos de la isla, regresaron anoche a Palma, el Subdirector General de la Compañía Telefónica Nacional, don José Berenguer, y el Director del séptimo distrito don Luís Alonso.

Hayan llevado feliz viaje.

**AGENCIA FORD**

Imanta a presencia de los interesados sobre el mismo coche

**Un suicidio**

Anoche a las nueve y media el colono de la noria D'es Churug, frente al Stadium Mahón, encontró al mozo que tenía a su servicio, sumergido y ya cadáver en un depósito de agua.

A juzgar por los indicios y por un razonamiento de inducción el desgraciado joven ató una gruesa piedra al extremo de una cuerda, se enrolló ésta al cuerpo, ató a un árbol el otro cabo y se lanzó luego a la muerte.

Se procedió a las diligencias judiciales de rigor y el cadáver fué transportado al cementerio en una camilla de la Cruz Roja.

Prestó diligentemente buenos servicios el municipal interino señor Mercadal.

El suicida se llamaba Francisco Pons Olivés (i) Monil, era natural de San Luis y tenía veinte y seis años de edad. (D. e. p.)

Hasta ahora no se saben ni se presumen los motivos que le indujeron a quitarse la vida.

**EL HEROE DE LA ESCUADRA**

**El partido Ciudadela- Unión**

Promete ser muy interesante y reñido el encuentro que se anuncia para mañana en el campo de la calle de San Carlos entre el Ciudadela F. C. y la Unión Sportiva, ya que el equipo ciudadelano ha demostrado en sus recientes y brillantes actuaciones estar en muy buena forma.

Cuidará del arbitraje de este partido, que deseamos se juegue de una manera noble y correcta, el aspirante señor Tallavull, y la Unión Sportiva alineará el siguiente once: B. día; Borrás D., Cautés; Andreu, Carlés, Pascual; Morro, Síntes A., Nicolás, Jordá, Síntes M.

Los señores socios del club campeón deberán presentar, al adquirir su entrada, el carnet de marzo último.

Aparatos de radiotelefonía  
Material de recambio  
**DOMINGO ESTRAD**

**LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA**

**Tropa de Mahón**

Mañana, domingo, se reunirán los exploradores por categorías frente al Ateneo a las 9:30, para dirigirse a San Juan donde pasarán el día.

Mahón a 14 de abril de 1928.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

**TRIANON**

Todo super-producciones Programas extraordinarios

DOMINGO DIA 15 ABRIL. SESIONES a las 6 y tres cuartos y a las 9 y media (hora oficial)

Financiadas por el Sexteto Worsley con selecto programa musical

La monumental producción dramática de gran emotividad

**EL NAVIO CIEGO**

Una grandiosa epopeya de unos marinos tan fielmente reflejada en la pantalla, que la emoción se apodera del espectador, manteniéndolo atento su interés hasta el final de la película.

La acción se desarrolla en los salones de la aristocracia y luego a bordo de un buque mercante donde ocurren las más emocionantes escenas que jamás se han trasladado a la pantalla.

Gran creación del eminente actor inglés ADELQUI MILLAR, un galán que será la revelación de la temporada como actor de grandes dotes artísticas.

Después de la sesión de la noche **GRAN BAILE**

PRONTO, PRONTO... Las grandes películas, verdaderas filigranas de emoción y arte «Amor de Padre» por Lon Chaney y Norma Shearer, «Flor de Cabaret» por May Mc. Avoy y Malcolm Mc. Gregor, «Las aventuras de Colín» marca LIFA 1927 por Ossi Oswald y la monumental y extraordinaria obra «La mujer desnuda» por Ivan Petrovich.

**REBAJA DE PRECIOS**

CASA FERRE, comunicada a su numerosísima y distinguida clientela y públicamente en general que desde esta fecha venderá sus riquísimos aceites color de oro purísimos de Oliva garantidos de Tortosa a los precios siguientes:

Acéite Extra-Virgen Finísimo	1 Litro	Pesetas 2'50
	2	4'40
Acéite Corriente-Superior	1	2'00
	2	5'80

Despacho y encargos Pintor Calbo, 23

Durante el mes de Abril magníficos regalos a todos los compradores

en la

**Sucursal Terrés**

**Noticias marítimas**

**Vapores correos**

Para Palma, Ibiza y Valencia, salió anoche el vapor «Balear», con el pasaje, la ballija y carga.

—Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado este mañana el vapor «Mahón» con el pasaje, la correspondencia y carga.

Capitán don Juan Femenías. Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

**Veleros**

Ha salido para Palma, el moto-velero «Vanrell» con lastre. Patrón señor Massot.

—Anoche fundó el moto-velero «Pons Martí», procedente de Barcelona al mando del patrón don Miguel Mercadal.

Tras carga general.

—Salió para Barcelona, el moto-velero «Arnald» Oliver con cargamento de carbón de cok. Patrón señor Mandillego.

**Vitamin-Fruit**

Leche Vegetal, tomándola como única alimentación durante 48 horas, cura a los niños los trastornos de la dentición.

Venta: A. Thomás.

**EXPLANADA**

Avenida de José M.º Quadrado

Exhibición del

**Caballo más pequeño del mundo**

Acompañado de otros animales exóticos. Todo Mahón irá a visitarlos.

ENTRADA PERMANENTE.

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencidos a partir de las Deudas Interior, Exterior y Amorizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**Servicio Telegráfico**

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 15 a las 2, recibida con grandísimo retraso y 14 a las 2 y 10

**Horrorosa explosión**

**Atentado contra el Rey de Italia**

**Primeras noticias**

Berna.—Comunican de Milán que se ha cometido un atentado en la plaza de Julio César poco antes de la llegada a la misma del cortejo real.

La plaza estaba llena de gente. Hay varios muertos y heridos. La mayor parte de las víctimas son mujeres y niños.

Roma.—El atentado cometido en Milán ha sido por medio de explosivos. Al parecer fué lanzada por desconocidos una bomba en medio de la multitud. Inmediatamente parieron para Milán numerosos inspectores de policía.

El Podestá de Milán ha prometido cien mil liras de recompensa a las personas que contribuyan a encontrar a los culpables.

**Detalles del atentado**

Berna.—Comunican de Milán a la Agencia Telegráfica Suiza que la bomba, que indudablemente había sido colocada para que hiciera explosión cuando pasara el Rey, ha estallado momentos después de haber entrado el soberano en la FERIA.

El estruendo ha sido enorme y se ha producido un pánico indescriptible. Muchas de las víctimas de la explosión han sido proyectadas a distancias sorprendentes. Una niña ha quedado decapitada. Del cuerpo de un niño sólo ha quedado un montón de carne. La bomba ha estallado al pie de una gran farola que ha quedado hecha añicos de tal manera que los trozos han causado iguales daños que los cascos de la bomba.

Los cuerpos de las víctimas han sido trasladados al local de la FERIA.

El Rey se ha salvado por milagro. Según los programas oficiales debía entrar en la Exposición a las 10:50, pero como no se ha detenido en la estación como se había previsto ha entrado en el palacio de la FERIA a las 10:15. Es muy probable que esta circunstancia haya salvado la vida al soberano por que la bomba ha estallado a la hora exacta en que el Rey debía pasar por la plaza Julio César. La bomba seguramente había sido colocada en la noche última.

**La explosión**

Milán.—Al producirse la explosión de la bomba a la entrada de la FERIA de Muestras, la multitud, presa del más indescriptible pánico, huyó en todas direcciones, mezclando sus gritos de terror con los ayes de los heridos que se arrastraban dolorosamente por los suelos, entre cadáveres mutilados.

Entre los muertos había una muchacha con el cráneo destrozado y la masa encefálica casi enteramente salida de su sitio, un soldado del quinto regimiento de cazadores alpinos con el vientre abierto y los intestinos dispersos a su alrededor y un agente de policía, tendido en un charco de sangre, cerca de tres niñas, en gravísimo estado.

Restablecida la calma, se organizaron inmediatamente socorros, acudiendo prontamente la Cruz Roja, cuyo personal, auxiliado por millitares, recogió a los heridos en coches de ambulancia, y los llevó a los hospitales inmediatos.

Al ingresar en uno de los benéficos establecimientos de curación, falleció un soldado que había resultado herido gravemente a consecuencia del atentado.

**El señor Mussolini**

Roma.—El señor Mussolini tuvo noticia del atentado cometido en Milán por una conferencia telefónica.

También telegrafió al Rey y al alcalde de Milán, felicitándoles por haber escapado ilibados de la criminal hezafia.

**Como fué preparado el atentado**

Milán.—Se cree que el atentado cometido a la entrada de la FERIA de Muestras, fué preparado de la siguiente manera:

Las farolas del alumbrado público llevan todos a un metro de altura una pequeña abertura que suele estar cerrada pero, que puede abrirse con facilidad.

Los autores del atentado, disfrazados de operarios de la Compañía, fingieron practicar unas reparaciones en la farola que está en la plaza de Julio Cesar y entonces introdujeron el artefacto que luego hizo explosión.

**Más detalles**

París.—Según informaciones de Milán, al explotar la bomba colocada en la farola del alumbrado, los trozos del criminal artefacto acribilaron la plaza en todas direcciones, formando materialmente una compañía de cazadores alpinos que se hallaba formada en aquel lugar, así como un grupo de jóvenes espectadores que estaba inmeditado al lugar.

Una señora que estaba viendo el paso de la comitiva, asomada a una ventana, ha resultado decapitada.

Los cazadores alpinos que resultaron heridos, permanecieron impasibles, limitándose a estrechar sus filas.

Se asegura que, excepto la soirée de gala que estaba organizada, no se suprimirá ninguna de las ceremonias acordadas con motivo de la inauguración de la FERIA.

**Ultimas referencias**

Roma.—Los fascistas han movlizado sus milicias para buscar al autor del atentado.

El Rey ha visitado la feria y ha sido ovacionado.

Según «L'Osservatore Romano» las características del atentado indican que es anarquista.

La prensa mundial lo repueba.

Han muerto nuevas víctimas, entre ellas seis soldados, cuatro niños y dos monjas.

El tribunal militar se ha encargado de la causa. Se practican muchas detenciones.

El número de heridos es mayor que el calculado ayer.

El gran consejo fascista presidido por Mussolini ha declarado el estado de guerra en Milán.

Se califica el hecho como insurrección civil, sedición, saqueo y atentado a persona real.

El día 11 la policía recibió un anónimo en que se decía que se preparaba un atentado terrible.

En todas las iglesias de Italia se celebran exequias fúnebres.

Por la tarde se ha cantado un Te Deum en la catedral por haber salvado la vida al Rey. Ofició el cardenal Tos i.

En el Quirinal se reciben telegramas de todo el mundo.

El día 15 los reyes y las princesas de Italia marcharán a Trípoli.

**El «Bremen» al vuelo**

**A la travesía del Atlántico**

**Salida y otros pormenores**

Dublín.—El avión alemán «Bremen» despegó admirablemente a las cinco y media de esta mañana en el aeródromo de Baldonnell. Una gran multitud asistió al acto de la partida.

En el momento de abandonar el suelo los aviadores del «Bremen» fueron saludados con entusiasmadas hurras.

El «Bremen» picó hacia el Atlántico por sobre de Irlanda en medio de los mejores augurios, pues los boletines meteorológicos se fiaban buen tiempo.

Los aviadores expresaron su esperanza de realizar el vuelo en 36 horas.

El jefe de la expedición es el capitán de la aviación alemana Kochl. El barón Luhnfeldt, también de nacionalidad alemana, forma parte de la tripulación.

**El tiempo**

Londres.—Las últimas noticias recibidas de Terranova y transmitidas por el Observatorio de Terranova señalan que se ha levantado un formidable temporal de nieve en medio del Atlántico, acompañado de vientos fuertes y enteramente desfavorable para la realización del vuelo.

Halifax.—Las condiciones atmosféricas en las provincias marítimas del Canadá son malas hoy.

**En plena mar**

Londres.—Se sabe que esta tarde ha sido visto el «Bremen» a 88 millas al Oeste de la costa de Irlanda. El avión seguita directamente su itinerario.

La velocidad media horaria durante la primera hora y media de vuelo se calcula en 95 millas.

**HOTEL BUSTAMANTE**  
MAHON

**MENÚ PARA HOY**

Entremeses variados.  
Potage al estilo país.  
Reg out de cordero.  
Pescado salsa almendra.  
Filete relleno.  
Postres variados

**MENÚ PARA MAÑANA**

Entremeses variados.  
Escupifias.  
Arroz a la americana.  
Langosta salsa mayonesa.  
Pollo con salsa tomate.  
Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior	55
10 especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
(especial)	110
Hospedaje completo, por día (tout compris)	10

**C O K**  
Clase superior: Servicio a domicilio  
**FABRICA DE GAS**



**LOS HIPOFOSFITOS VINCI**

Triunfan donde los demás reconstituyentes han demostrado su impotencia

Sus componentes, totalmente asimilables gracias al original modo de prepararlo, su tolerancia por el estómago más tierno y delicado y su sabor agradabilísimo, son las cualidades que determinan su notoria preeminencia.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, «Invulnerable» (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento. Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES Fernando, 39. \* BARCELONA REPRESENTANTE EN MENORCA JUAN T VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón

Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca **S A I** Exactitud de peso, afinación perfecta.

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00

## L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

## ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos **¡OJOS!** de los ojos  
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorrea), queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curálas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones y ostitoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las visiones débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta)

Precio: cubrenia vegetal (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.ª planta. Madrid (España). Envío a todo el mundo.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes cegeros, etc. etc.

## MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor contruidos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Embolos dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Atlo rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

PABLO ZENKER. MADRID

Mariana Pineda, 5. - Apartado 325